




Zmluva o zúčtovaní regulačnej elektriny na rok 2013.

(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

Obchodné meno: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**
Sídlo: **P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 BRATISLAVA**
IČO: **00156752**
DIČ: **2020480198**
IČ pre DPH: **SK2020480198**
Menom spoločnosti koná: **Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku**





Bankové spojenie: **UniCredit Bank Slovakia, a.s. Bratislava**
Číslo účtu: **660 263 9001/1111**
IBAN: 
BIC(SWIFT): 
EIC: 

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Pš,
Vložka č.: 32/B

(ďalej len „Dodávateľ RE“)

a

Obchodné meno: **OKTE, a.s.**
Sídlo: **Mlynské nivy 59/A, 821 09 Bratislava, SR**
Miesto podnikania: **totožné so sídlom**
IČO: **45 687 862**
DIČ: **2023089728**
IČ pre DPH: **SK2023089728**
Menom spoločnosti koná: **Ing. Michal Cabala, PhD., predseda predstavenstva**
Ing. Milan Lipovský, člen predstavenstva

Bankové spojenie: 
Č. účtu pre regulačnú el.: 
IBAN: 
BIC(SWIFT): 

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sa,
Vložka č.: 5087/B

(ďalej len „OKTE, a.s.“, resp. „Zúčtovateľ odchýlok“)
(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)



I. Článok Preambula

1. Organizátor krátkodobého trhu s elektrinou - OKTE, a.s. je podľa zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o energetike“) povinný na základe údajov poskytnutých prevádzkovateľom prenosovej sústavy (ďalej len „Prevádzkovateľ PS“, alebo „SEPS, a.s.“) zabezpečovať zúčtovanie a vysporiadanie regulačnej elektriny. Na základe tohto ustanovenia majú OKTE, a.s. a Prevádzkovateľ PS uzatvorenú zmluvu, ktorej predmetom je povinnosť Prevádzkovateľa PS poskytovať údaje o vyhodnotení objemu a ocenenia dodávok regulačnej elektriny OKTE, a.s. na účely ich zúčtovania a finančného vysporiadania.
2. Táto Zmluva sa riadi najmä ustanoveniami Zákona o energetike, zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „Zákon o regulácii“), Zákona č. 513/1991 Z.z. obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), príslušnými vyhláškami, platnými Rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“), zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“), Prevádzkovým poriadkom OKTE, a.s. (ďalej len „PP OKTE, a.s.“), Pravidlami prevádzky informačného systému zúčtovania odchýlok (ďalej len „Pravidlá ISZO“) a Nariadením vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou (ďalej len „Pravidlá trhu“), ktoré je v zmysle Zákona o regulácii platné a účinné až do dňa nadobudnutia účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného ÚRSO v zmysle ustanovení § 40 Zákona o regulácii, ktorým sa ustanovia nové pravidlá trhu (ďalej len „Predpis ÚRSO“). Po nadobudnutí účinnosti Predpisu ÚRSO sa za Pravidlá trhu v zmysle tejto Zmluvy budú považovať nové pravidlá trhu stanovené Predpisom ÚRSO.
3. Terminológia a odborné pojmy používané v tejto Zmluve vychádzajú zo Zákona o energetike, Zákona o regulácii, Pravidiel trhu, Vyhlášok MH SR, rozhodnutí ÚRSO, a PP OKTE, a.s.
4. Táto Zmluva sa uzatvára s poskytovateľom podporných služieb a dodávateľom regulačnej elektriny, ktorý má s Prevádzkovateľom PS uzatvorenú Rámcovú zmluvu o poskytovaní podporných služieb a dodávke regulačnej elektriny alebo dodávateľom negarantovanej regulačnej elektriny, ktorý má s Prevádzkovateľom PS uzatvorenú Rámcovú zmluvu o dodávke negarantovanej elektriny.

II. Článok Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je zúčtovanie regulačnej elektriny v každej obchodnej hodine (v štvrtíhodinovom rozlíšení zúčtovacieho obdobia Dodávateľovi RE v rozsahu, čase a za podmienok uvedených v platných právnych predpisoch, v platnom PP OKTE, a.s. a za podmienok dohodnutých touto Zmluvou.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne vysporiadať platby za regulačnú elektrinu, dodanú Prevádzkovateľovi PS na základe údajov o množstve a cene regulačnej elektriny, poskytnutých Prevádzkovateľom PS, a to postupom podľa tejto Zmluvy Dodávateľ RE sa touto zmluvou zaväzuje uhradiť Zúčtovateľovi odchýlok platbu za činnosti uvedené v odseku 1) Článku V.



III. Článok

Regulačná elektrina

1. Regulačná elektrina zo zariadení poskytujúcich podporné služby je dodaná na základe aktivácie Podporných služieb. Aktivácia sa realizuje riadiacimi signálmi Riadiaceho informačného systému Prevádzkovateľa PS alebo príkazmi dispečera Prevádzkovateľa PS. Regulačná elektrina (ďalej len „RE“) je dodaná v rozsahu týchto signálov alebo príkazov.
2. Negarantovaná regulačná elektrina je elektrina dodaná Prevádzkovateľovi PS na základe platnej Rámcovej zmluvy o dodávke negarantovanej elektriny.

IV. Článok

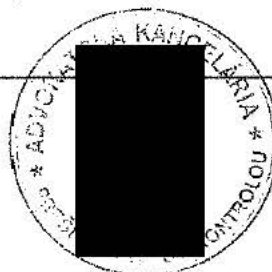
Vyhodnotenie a ocenenie regulačnej elektriny

1. Výpočet objemu dodanej regulačnej elektriny a jej ocenenie vykonáva Prevádzkovateľ PS.
2. Cena regulačnej elektriny Dodávateľa RE je pre danú obchodnú hodinu (v štvrt hodinovom rozlíšení) určená podľa Pravidiel trhu. Údaje o množstve a cene regulačnej elektriny (v štvrt hodinovom rozlíšení) Dodávateľa RE sú Zúčtovateľovi odchýlok odovzdávané Prevádzkovateľom PS v termínoch definovaných v Pravidlách trhu na základe zmluvy uzavretej medzi Prevádzkovateľom PS a Zúčtovateľom odchýlok a v zmysle Zákona o energetike.

V. Článok

Platobné a fakturačné podmienky regulačnej elektriny

1. Ak má Dodávateľ RE prenesenú zodpovednosť na iný subjekt zúčtovania a nemá so Zúčtovateľom odchýlok uzavretú Zmluvu o zúčtovaní odchýlky, Zúčtovateľ odchýlok vystaví Dodávateľovi RE faktúry za činnosti spojené so zúčtovaním, vyhodnotením a vysporiadaním odchýlok podľa platného Rozhodnutia ÚRSO:
 - a) Faktúru za ročnú fixnú platbu za prístup do systému zúčtovania, vyhodnotenia a vysporiadania odchýlok podľa platného Rozhodnutia ÚRSO (ďalej len „Ročná fixná platba“) určenú pre subjekt, ktorý poskytuje podporné služby, ale má prenesenú zodpovednosť za odchýlku. Zúčtovateľ odchýlok vystaví faktúru do 5 pracovných dní po doručení podpísanej Zmluvy Zúčtovateľovi odchýlok. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a následne aj poštou na adresu sídla Dodávateľa RE. Splatnosť faktúry je 5 pracovných dní odo dňa jej odoslania e-mailom.
 - b) Faktúru za tarifu za zúčtovanie, vyhodnotenie a vysporiadanie odchýlok podľa platného Rozhodnutia ÚRSO za celkový objem poskytnutej regulačnej elektriny pre subjekt, ktorý poskytuje podporné služby, ale má prenesenú zodpovednosť za odchýlku, ktorý sa vypočíta ako suma absolútnych hodnôt poskytnutej kladnej a zápornej regulačnej elektriny, Zúčtovateľ odchýlok vystaví faktúru do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti podľa zákona o DPH. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a následne aj poštou na adresu sídla Dodávateľa RE. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 7 kalendárnych dní odo dňa jej odoslania e-mailom.
2. Výsledná hodnota platby za regulačnú elektrinu je vyhodnocovaná Prevádzkovateľom PS.



3. Spôsob vyúčtovania regulačnej elektriny v prípade finančného plnenia v prospech Dodávateľa RE:
 - a) Mesačnú vyúčtovaciu faktúru za RE Dodávateľ RE vystaví na základe mesačného vyhodnotenia od Zúčtovateľa odchýlok do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti podľa Zákona o DPH. Dodávateľ RE zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a následne aj poštou na adresu sídla Zúčtovateľa odchýlok. Splatnosť faktúry je 9 kalendárnych dní odo dňa jej odoslania e-mailom.
 - b) Opravnú faktúru Dodávateľ RE vystaví na základe upraveného mesačného vyhodnotenia RE do 5 kalendárnych dní od prijatia tohto vyhodnotenia. Dodávateľ RE zašle opravnú faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a následne aj poštou na adresu sídla Zúčtovateľa odchýlok. Splatnosť faktúry je 9 dní odo dňa jej odoslania e-mailom.
4. Spôsob vyúčtovania regulačnej elektriny v prípade finančného plnenia v prospech Zúčtovateľa odchýlok:
 - a) Mesačnú vyúčtovaciu faktúru za RE Zúčtovateľ odchýlok vystaví na základe mesačného vyhodnotenia do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti podľa Zákona o DPH. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a následne aj poštou na adresu Dodávateľa RE. Splatnosť faktúry je 9 kalendárnych dní odo dňa odoslania faktúry e-mailom.
 - b) Opravnú faktúru Zúčtovateľ odchýlok vystaví na základe upraveného mesačného vyhodnotenia do 5 kalendárnych dní od tohto vyhodnotenia. Zúčtovateľ odchýlok zašle faktúru e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a následne aj poštou na adresu sídla Dodávateľa RE. Splatnosť faktúry je 9 dní odo dňa odoslania faktúry e-mailom.
5. Faktúra za RE bude obsahovať vyúčtovanie objemu obstaranej regulačnej elektriny viažuce sa na tarifu za každú hodinu (v štvrt' hodinovom rozlíšení), prislúchajúci objem regulačnej elektriny a ich vzájomný súčin a k tomu prislúchajúcu DPH a bude obsahovať mesačné resp. upravené mesačné vyhodnotenie dodanej regulačnej elektriny (posledná strana - súhrnné vyhodnotenie).
6. V prípade, že deň splatnosti faktúry prípadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, dňom splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje pripísanie fakturovanej čiastky v prospech účtu Zúčtovateľa odchýlok, resp. Dodávateľa RE.
7. Všetky faktúry s výnimkou faktúr podľa bodu 8 musia byť vystavené a spĺňať náležitosti podľa Zákona o DPH. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať údaje podľa § 74 Zákona o DPH, je dotknutá Zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru na prepracovanie. Splatnosť faktúry začne opätovne plynúť odo dňa jej doručenia.
8. Faktúry vystavené zahraničným Dodávateľom RE musia obsahovať údaje podľa Smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006, článok 226, v súčinnosti so Smernicou Rady 2010/45/EÚ z 13. júla 2010.
9. V prípade, že Dodávateľ RE je zahraničný subjekt a nie je registrovaný pre DPH v SR, resp. má na území SR prevádzku, ktorá nemá materiálne ani personálne vybavenie, vysporiadanie DPH pri fakturácii sa riadi legislatívou platnou v EU prípadne tretích krajín a bude použitý mechanizmus "Reverse charge".
10. Povinnosťou Dodávateľa RE je uvádzať na každej faktúre číslo objednávky, ktoré bude Dodávateľovi RE zaslané e-mailom na adresu pre zasielanie faktúr, uvedenú v Prílohe č. 1 v mesiaci, v ktorom táto Zmluva nadobudne účinnosť.



11. V prípade, že dôjde k zmene sadzby dane v čase vzniku daňovej povinnosti, sa vo faktúre uplatní DPH vo výške určenej platným právnym predpisom v čase vzniku daňovej povinnosti.

VI. Článok Zmluvný úrok z omeškania

1. Za každý začatý deň omeškania splatnej platby podľa tejto Zmluvy je Zúčtovateľ odchýlok, resp. Dodávateľ RE, oprávnený fakturovať úrok z omeškania z dlžnej čiastky, vo výške 1M EURIBOR + 2 % p.a. (pri 360-dňovom účtovnom roku). Pre výpočet úroku sa použije hodnota 1M EURIBOR platného na obdobie mesiaca, v ktorom došlo k omeškaniu s platbou. Úrok z omeškania je splatný do 14 kalendárnych dní od odoslania jeho vyúčtovania e-mailom na adresu uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Faktúra bude súčasne Zúčtovateľom odchýlok, resp. Dodávateľom RE zaslaná poštou na adresu sídla dlžnej strany.
2. Ak jedna zo Zmluvných strán uhradí druhej Zmluvnej strane úroky z omeškania z dlžnej čiastky, ktorá bola neoprávnene fakturovaná, je Zmluvná strana, v prospech ktorej takého úroku boli uhradené, povinná ich bezodkladne vrátiť.

VII. Článok Predchádzanie škodám, náhrada škody okolnosti vylučujúce zodpovednosť a riešenie sporov

1. Predchádzanie škodám, náhrada škody a okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Riešenie sporov sa riadi podľa ustanovení PP OKTE, a.s.

VIII. Článok Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013 a nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť pripísaním sumy za Ročnú fixnú platbu na účet Zúčtovateľa odchýlok, najskôr však 1.1.2013. V prípade, ak má Dodávateľ RE so Zúčtovateľom odchýlok uzatvorenú aj zmluvu o zúčtovaní odchýlky a súčasne aj uhradil Ročnú fixnú platbu v zmysle zmluvy o zúčtovaní odchýlky, tak nie je povinný uhradiť túto Ročnú fixnú platbu v zmysle tejto Zmluvy a táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu, najskôr však 1.1.2013.
2. Táto Zmluva môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou oboch Zmluvných strán,
 - b) výpoveďou zo strany Dodávateľa RE. Výpovedná lehota je 30 kalendárnych dní a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede OKTE, a.s. Výpoveď musí byť urobená písomne, musí byť zaslaná doporučeným listom na adresu sídla Zúčtovateľa odchýlok a Dodávateľ RE musí mať uhradené všetky záväzky voči Zúčtovateľovi odchýlok,
 - c) výpoveďou zo strany Zúčtovateľa odchýlok. Výpovedná lehota je 30 kalendárnych dní a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede Dodávateľovi RE. Výpoveď musí



byť urobená písomne a musí byť zaslaná doporučeným listom na adresu sídla Dodávateľa RE,

- d) písomným odstúpením od tejto Zmluvy z dôvodov podstatného porušenia tejto Zmluvy resp. z dôvodov, pre ktoré pripúšťa odstúpenie od zmluvy Obchodný zákonník. Odstúpenie oprávnenej Zmluvnej strany od tejto Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane na adresu jej sídla,
 - e) neuzatvorením dodatku v zmysle článku X ods. 7. a ods. 8 tejto Zmluvy, a to po uplynutí 25. dňa od výzvy na jeho uzatvorenie, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Obe Zmluvné strany sa zaväzujú, že svoje prípadné vzájomné záväzky vysporiadajú do 90 dní od ukončenia platnosti tejto Zmluvy.

IX. Článok Komunikácia

1. Komunikácia medzi Zúčtovateľom odchýlok a Dodávateľom RE prebieha písomne alebo elektronickou komunikáciou, a vo výnimočných prípadoch telefonicky, pričom všetky postupy sú podrobne popísané v PP OKTE, a.s.
2. Zamestnanci poverení komunikáciou oboch Zmluvných strán pre komunikáciu, uvedení v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, sú oprávnení v rámci tejto Zmluvy viesť spoločné rokovania, týkajúce sa predmetu, termínov a ostatných podmienok súvisiacich s plnením tejto Zmluvy. Ak zo záverov takýchto rokovaní vyplynú námety na zmenu tejto Zmluvy, potom ide o návrh na zmenu tejto Zmluvy. Zamestnanci poverení komunikáciou oboch Zmluvných strán nie sú oprávnení meniť, rušiť ani uzatvárať túto Zmluvu.
3. V prípade spoločných rokovaní musia byť platné závery obsiahnuté v zápise z týchto rokovaní podpísané oboma zúčastnenými stranami a tiež zápis musí byť odovzdaný zúčastneným stranám.
4. Obe Zmluvné strany sú oprávnené nahrávať telefónne hovory realizované medzi zamestnancami poverenými komunikáciou. Dodávateľ RE súhlasí s tým, aby tieto nahrávky telefónnych hovorov medzi Zúčtovateľom odchýlok a Dodávateľom RE, ktoré realizuje a archivuje Zúčtovateľ odchýlok, slúžili v prípade potreby ako rozhodujúci hlasový záznam, ktorý Zmluvné strany považujú za východiskový zdroj informácií pre dôkazové konanie a za jeden z dôkazných prostriedkov v prípadných sporoch. Dodávateľ RE je oprávnený postupovať obdobným spôsobom podľa ustanovení tohto odseku.

X. Článok Záverečné ustanovenia

1. Ak táto Zmluva neurčuje inak, možno ju meniť a dopĺňať iba vzostupne číslovanými písomnými dodatkami, podpísanými, pre tento účel oprávnenými, zástupcami oboch Zmluvných strán.
2. Zúčtovateľ odchýlok aj Dodávateľ RE sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a o iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto Zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:



- a) Príloha č. 1: Zamestnanci poverení komunikáciou,
 - b) Príloha č. 2: Potvrdenie subjektu zúčtovania, ktorý prevzal za Dodávateľa RE zodpovednosť za odchýlku,
 - c) Príloha č. 3: Súhlas Dodávateľa RE s poskytovaním technických veličín z vyhodnotenia RE subjektu zúčtovania, ktorý za Dodávateľa RE prevzal zodpovednosť za odchýlku,
 - d) Príloha č. 4: Výpis z Obchodného registra - platí iba pre subjekt bez vlastnej zodpovednosti za odchýlku,
 - e) Príloha č. 5: Povolenie na podnikanie v energetike - platí iba pre subjekt bez vlastnej zodpovednosti za odchýlku.
4. Pri zmene údajov uvedených v týchto prílohách, sa Zmluvné strany zaväzujú oznámiť túto zmenu obratom príslušnej Zmluvnej strane doporučeným listom. V týchto prípadoch nie je nutné podpisovať Dodatok k Zmluve.
 5. Obe Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami dôverné informácie. Žiadna zo Zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o plnení tejto Zmluvy tretej osobe, a to ani v čiastočnom rozsahu. Ustanovenia tohto článku sa nevzťahujú na informačnú povinnosť vyplývajúcu zo všeobecne záväzných právnych predpisov, informácie podávané bankám, daňovým, právnym poradcóm, auditorom a dozorným orgánom oboch Zmluvných strán.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany nie je možné postúpiť akúkoľvek pohľadávku z tejto Zmluvy voči druhej Zmluvnej strane.
 7. Ustanovenia o ochrane informácií, zmluvných pokutách, náhrade škody a riešení sporov zostávajú v platnosti ešte tri roky po skončení účinnosti tejto Zmluvy.
 8. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú prekonané novou právnou úpravou, zmenou Predpisov, resp. Metodickým usmernením ÚRSO alebo zmenou PP OKTE, a.s., zaväzujú sa obe Zmluvné strany dotknuté ustanovenia tejto Zmluvy nahradiť novým ustanovením, ktoré bude určené novou právnou úpravou, alebo zmenou, alebo sa dohodnú na ustanovení, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorého úpravu mali obe Zmluvné strany na mysli pri formulovaní tejto Zmluvy. Ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostávajú bez zmeny. V prípade, že dôjde k rozsiahlym legislatívnym zmenám právneho poriadku Slovenskej republiky, ktoré by mali značný dopad na ustanovenia Zmluvy a bolo by komplikovanejšie vzťahy upravené touto Zmluvou upraviť prostredníctvom dodatkov ako uzatvoriť novú zmluvu, je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán okamžite odstúpiť od Zmluvy a odmietajúca strana nemá nárok na žiadnu kompenzáciu, náhradu škody alebo inú platbu, ktorú by inak mohla od strany, ktorá od Zmluvy odstúpila, požadovať.
 9. Pokiaľ by niektoré z ustanovení tejto Zmluvy bolo, alebo sa stalo neúčinným, neplatným, nezákonným alebo nevykonateľným (ďalej aj ako "vada pôvodného ustanovenia"), nebude tým dotknutá, ani obmedzená platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že takto dotknuté ustanovenia Zmluvy nahradia novým ustanovením, ktoré netrpí vadou pôvodného ustanovenia a v čo najvyššej možnej miere zodpovedá duchu a účelu úpravy práv a povinností, obsiahnutých v zrušenom ustanovení.
 10. Vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa budú prednostne riadiť platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, Obchodným zákonníkom, príslušnými vyhláškami a nariadeniami vlády, Rozhodnutiami ÚRSO, PP OKTE, a.s.
 11. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po dvoch rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu. Text v inom ako slovenskom jazyku musí byť zhodný s textom v slovenskom jazyku. Oficiálna komunikácia vo vzťahu k tejto Zmluve sa



uskutočňuje v slovenskom jazyku. V prípade sporu je rozhodujúci text tejto Zmluvy v slovenskom jazyku.

12. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje prejav ich vôle, ktorý je urobený slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, a ktorý nie je urobený v omyle a svojím obsahom alebo účelom neodporuje alebo neobchádza zákon. Ďalej zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, sú spôsobilé na uzatvorenie tejto Zmluvy a jej plnenie je možné, sú oboznámené s jej obsahom a bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho k tejto Zmluve pripájajú svoje podpisy

Dátum:

13 DEC. 2012

Dodávateľ RE:



Ing. Ladislav Lazár

generálny riaditeľ štátneho podniku

Dátum:

20 DEC. 2012

OKTE, a.s.:



Ing. Michal Cabala, PhD.
predseda Predstavenstva



Ing. Milan Lipovský
člen Predstavenstva



Príloha č. 1
Zamestnanci poverení komunikáciou

Zamestnanci poverení fakturáciou a platením:

Na strane Zúčtovateľa odchýlok:

funkcia	meno	telefón	e-mail
vedúca odboru Back Office			
referent - fakturácia			
referent - fakturácia			
referent – platobný styk			
e-mail pre zasielanie fakt			

Na strane Dodávateľa RE:

funkcia	meno	telefón	e-mail
riaditeľ úseku ekonomiky a obchodu			
vedúca odboru účtovníctva a financovania			
vedúca odboru kontrolingu			

e-mail pre zasielanie faktúr: [redacted]

poštová adresa pre zasielanie faktúr: totožná so sídlom

Zamestnanci poverení zmluvnými vzťahmi:

Na strane Zúčtovateľa odchýlok:

funkcia	meno	telefón	e-mail
manažér pre riadenie služieb			
referent - zmluvy			

Na strane Dodávateľa RE:

funkcia	meno	telefón	e-mail
generálny riaditeľ štátneho podniku			
riaditeľ úseku ekonomiky a obchodu			
vedúci odboru obchodu s elektrickou energiou			

poštová adresa pre zasielanie zmlúv: totožná so sídlom

Zamestnanci poverení vyhodnotením a kontrolou:

Na strane Zúčtovateľa odchýlok:

funkcia	meno	telefón / nahrávací telefón	e-mail
vedúca odboru Front Office			
referent vyhodnotenia odchýlok			
operátor trhu			
operátor trhu			
referent – reklamácie			

Na strane Dodávateľa RE:

funkcia	meno	telefón / nahrávací telefón	e-mail
vedúci odboru obchodu s elektrickou energiou			
špecialista pre obchod s elektrinou			

e-mail pre publikovanie regulačnej elektriny: [REDACTED]

Príloha č. 2
Potvrdenie subjektu zúčtovania, ktorý prevzal za Dodávateľa RE
zodpovednosť za odchýlku

Spoločnosť presný názov, sídlo, adresa, IČO, potvrdzuje, že zmluvne prevzala zodpovednosť za odchýlku za spoločnosť presný názov, sídlo, adresa, IČO v zmysle § 26 odseku 8, Zákona o energetike.

Dátum:

.....

Príloha č. 3
Súhlas Dodávateľa RE s poskytovaním technických veličín
z vyhodnotenia RE subjektu zúčtovania, ktorý za Dodávateľa RE
prevzal zodpovednosť za odchýlku

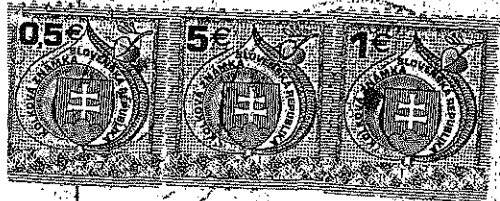
Spoločnosť presný názov, sídlo, adresa, IČO, vyhlasuje, že súhlasí s poskytovaním údajov z vyhodnotenia regulačnej elektriny spoločnosti presný názov, sídlo, adresa, IČO v zmysle platnej zmluvy uzatvorenej podľa § 26 odseku 8, Zákona o energetike.

Dátum:

Dodávateľ RE:

.....

Priloha č. 4
Výpis z Obchodného registra



**VÝPIS
Z OBCHODNÉHO REGISTRA
Okresného súdu Bratislava I**

Oddiel: PŠ
Vložka číslo: 32/B

I. OBCHODNÉ MENO

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

II. SÍDLO

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

P.O.BOX 45, Karloveská 2

Názov obce: Bratislava

PSČ: 842 04

III. IČO: 00 156 752

IV. DEŇ ZÁPISU: 01.01.1989

V. PRÁVNA FORMA: Štátny podnik

VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)

1. vykonávanie inžiniersko-investorskej činnosti a poskytovanie technickej pomoci investorom v investičnej výstavbe,
2. vykonávanie projektovej činnosti,
3. vykonávanie technicko-bezpečnostného dohľadu podľa osobitných predpisov,
4. nákup, predaj a sprostredkovanie tovaru v rozsahu voľnej živnosti,
5. realitná kancelária,
6. zememeračské práce,
7. vykonávanie bytových a občianskych stavieb,
8. vykonávanie inžinierskych stavieb /vrátane vybavenia sídliskových celkov/,
9. vykonávanie priemyselných stavieb,
10. geodetické a kartografické práce,
11. overovanie geometrických plánov a iných výsledkov geodetických prác,
12. prevádzkovanie zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu,
13. ubytovacie služby v rozsahu voľnej živnosti,
14. ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach s prevádzkovaním pohostinských činností,
15. upratovacie služby,
16. prenájom nebytových priestorov spojený s doplnkovými službami,
17. vnútrozemská plavba v rozsahu požíčovanie motorových vozidiel,
18. požíčovanie motorových vozidiel,
19. reprografická a kníhviazačská činnosť spojená s výkonmi reprografickej a plánografickej techniky,
20. prevádzkovanie Vodného diela Žilina,
21. činnosť vykonávaná bankským spôsobom
22. výkon činnosti stavbyvedúceho
23. výkon činnosti stavebného dozoru na: pozemné stavby inžinierske stavby - dopravné stavby, pozemné komunikácie, vodohospodárske stavby,
24. výkon činnosti stavebného dozoru na: pozemné stavby inžinierske stavby - vodohospodárske stavby, potrubné a líniové stavby,

65. vykonávanie prác v oblasti vodného hospodárstva a životného prostredia (vodohospodárske a dopravné stavby),
66. výskumné a prieskumné práce vodohospodárskych a dopravných stavieb,
67. konzultačná, expertízna činnosť v oblasti vodného hospodárstva a životného prostredia,
68. prípravné práce pre stavbu,
69. obstarávateľská činnosť spojená so správou a prenájmom nehnuteľností,
70. obstarávateľská a dodávateľská činnosť v stavebníctve,

VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: RIADITEĽ

generálny riaditeľ štátneho podniku

Meno a priezvisko: Ing. Ladislav Lazár

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Letecká 1272/6

Názov obce: Košice

PSČ: 040 01

Dátum narodenia: 11.08.1973

Rodné číslo: 730811/8796

Vznik funkcie: 02.07.2012

prvý zástupca generálneho riaditeľa štátneho podniku

Meno a priezvisko: JUDr. Peter Hajduček

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Pod vlekom 11

Názov obce: Košice

PSČ: 040 01

Dátum narodenia: 17.10.1969

Rodné číslo: 691017/8737

Vznik funkcie: 29.06.2012

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene štátneho podniku:

Za štátny podnik podpisuje generálny riaditeľ štátneho podniku, počas jeho neprítomnosti ho zastupujú jeho zástupcovia v poradí, v akom sú zapísaní v obchodnom registri.

VIII. DOZORNÁ RADA

člen dozornej rady

Meno a priezvisko: Ing. Miroslav Sklenařík

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Nad Plážou 14

Názov obce: Banská Bystrica

PSČ: 974 01

Dátum narodenia: 13.03.1948

Rodné číslo: 480313/456

Vznik funkcie: 01.05.2009

člen dozornej rady

Meno a priezvisko: Ing. Elena Bobulová

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

306 292 606,000000 EUR

ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

XI. ZLÚČENIE, SPLYNUTIE, ROZDELENIE SPOLOČNOSTI

Spoločnosť zanikla v dôsledku zlúčenia.

PRÁVNY NÁSTUPCA

Obchodné meno:

HYDROCONSULT BRATISLAVA, štátny podnik

Sídlo:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Exnárova 59

Názov obce: Bratislava 29

PSČ: 821 03

IČO: 00 156 817

XII. INÉ ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

1. Tento štátny podnik bol založený rozhodnutím ministra lesného a vodného hospodárstva a drevospracujúceho priemyslu SSR č. 1246/1101988 zo dňa 6.12.1988 podľa § 18 Zák.č. 88/88 o štátnom podniku.

Starý spis: PŠ 97

2. Rozhodnutie o zmene koncesnej listiny č.j. ŽO 7690/1993 K/Mi zo dňa 01.12.1993 vydané Obvodným úradom Bratislava 1 a Rozhodnutie o zmene živnostenského listu č.j. ŽO 7689/1993 Ž/Mi zo dňa 30.11.1993 vydané Obvodným úradom Bratislava 1. Štátny podnik prispôsobený ust. Z.č. 513/91 Zb.

Starý spis: PŠ 97

3. Rozhodnutie Ministerstva pôdohospodárstva SR zo dňa 05.01.1995 č. 10576/1994-420 a doplnením zakladacej listiny.

Starý spis: PŠ 97

4. Rozhodnutie Ministerstva pôdohospodárstva SR zo dňa 20.9.1995 č.7309/1995-420, ktorým sa dopĺňa zakladacia listina štátneho podniku.

Starý spis: PŠ 97

5. Odvolanie z funkcie riaditeľa zo dňa 28.1.1999, poverenie riadením štátneho podniku zo dňa 28.1.1999.

Odvolanie z funkcie I.námestníka riaditeľa zo dňa 4.2.1999.

Menovací dekrét do funkcie námestníka zo dňa 4.2.1999

6. Rozhodnutie Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 2486/1999-420 zo dňa 12.11.1999.

7. Rozhodnutie Ministerstva hospodárstva SR č. 6212/2000-420 zo dňa 27.7.2000. Rozhodnutie Krajský úrad Žilina zo dňa 30.6.2000 č. 2000/07673/180.

8. Zrušujúci dekrét číslo 837/2002 - 100 zo dňa 15.3.2002. Menovací dekrét číslo 837/2002 - 100 zo dňa 15.3.2002. Zánik funkcie riaditeľa - Ing. Ivan Veselý dňom 25.3.2002.

9. Zmena výšky kmeňového imania schválená Ministerstvom životného prostredia SR dňa 4.8.2003 číslo 1109/2003 - min.

10. Rozhodnutie ministra životného prostredia SR o zmene zakladateľskej listiny zo dňa 27.09.2004 č. 47/2004- 1.9.

11. Rozhodnutie zakladateľa zo dňa 27.09.2004.

12. Rozhodnutie Ministerstva životného prostredia SR zo dňa 31.8.2006. Ing. Ladislav Gáll, funkcia riaditeľa od 26.3.2002. do 6.9.2006.

13. Poverovací dekrét na výkon funkcie riaditeľa štátneho podniku Vodohospodárska výstavba Bratislava, vydaný Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky zo dňa 4. septembra 2006 č. 9240/2006-min. pre Ing. Vladimíra Brezániho.

14. Odvolací dekrét zo dňa 14.9., 19.9. a 29.9.2006. Menovacie dekréty zo dňa 20.9. a 29.9.2006.

15. Menovací dekrét zo dňa 1.2.2007.

16. Uznesením Okresného súdu Bratislava I zo dňa 07.02.2007 pod. č.k. 36Exre/4/2007 sú začal konanie

Priloha č. 5
Povolenie na podnikanie v energetike



ÚRAD PRE REGULACIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava



Číslo: 0088/2012/E-PE

Toto rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňa 15. 10. 2012

Úrad pre reguláciu sieťov
dňa 15. 10. 2012

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 9 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: 4284-2012-BA vykoná zmenu povolenia č. 2005E 0073 - 4, zmena zo dňa 03.11.2011 a vydáva

povolenie č. 2005E 0073 - 5. zmena

právnickej osobe

obchodné meno: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY
PODNIK**

sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava právna forma podnikania: štátny podnik

na predmet podnikania:

elektroenergetika

Rozsah podnikania: výroba elektriny, dodávka elektriny, distribúcia elektriny

Miesto podnikania a mapa vymedzeného územia: príloha 6

Zodpovedný zástupca:

číslo: 656/2004/41a-0237

Termín začatia výkonu činnosti: 01.11.2005

Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú

Povinnosť a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných predpisov vydaných na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Technické zariadenia sú uvedené v prílohe č. 2. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2005E 0073 - 4, zmena zo dňa 03.11.2011 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, podľa § 9 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov o vykonanie zmeny v počte prevádzkovaných technických zariadení spoločnosť v povolení č. 2005E 0073 - 4, zmena zo dňa 03.11.2011. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovorené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 25. septembra 2012



riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Miesto a rozsah podnikania vo výrobe elektriny

Por. č.	Názov zariadenia ¹⁾	Adresa prevádzky		Palivo ²⁾	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GWh]
		ulica, číslo	obec			
1.	VE - Vodné dielo	Ulica pri Celulóžke	010 01 Žilina	voda	72	173
2.	MVE Dobrohošť - Vodné dielo	Dobrohošť 537/15	930 31 Dobrohošť	voda	1,8	11,873
				Spolu:	73,8	184,873

¹⁾ KVET - kombinovaná výroba elektriny a tepla, OeZ - obnoviteľné energetické zdroje, VE - vodná elektrárňa, JE - jadrová elektrárňa.

²⁾ ZP - zemný plyn, CU - čierne uhlie, HU - hnedé uhlie, K - koks, KP - kvapalné palivo, JP - jadrové palivo, OeZ - biomasa, geotermálny zdroj, bioplyn...

